

Программа Предохранения Детей от Отравления Свинцом Опрос Родителей
 для Установления Наличия Отравления Свинцом
 (Childhood Lead Poisoning Prevention Program)
 (Lead Screening Parent Questionnaire)

Имя пациента: _____ Дата: _____

Возраст ребенка _____ Лечащий врач _____

Этот опросо свинце Свинец – это опасное вещество, которое иногда попадает в организм ребенка. Он может вызвать заболевание, повлиять на их поведение, а также способность учиться. Ответы на эти вопросы помогут медицинским работникам понять, нужно ли Вашему ребенку пройти тест на наличие свинца в крови. Если какой-то из вопросов Вам не понятен, попросите врача или мед. сестру помочь вам ответить на вопрос. Для получения более подробной информации звоните в LeadLine (линию помощи при отравлении свинцом) по телефону 1-800-368-5060 или 503-988-4000 в границах Портланда.

Пожалуйста, обведите кружочком Ваши ответы:

Проживает ли Ваш ребенок или регулярно посещает дом, детский сад или другое здание, построенное до 1950 года?	Да Не Знаю	Нет
В течение последних 6 месяцев Ваш ребенок проживал или регулярно посещал дом, детский сад или другое здание, построенное до 1980 года, который был недавно покрашен, или в котором ведут покраску, ремонт, или который был поврежден?	Да Не Знаю	Нет
У Вашего ребенка есть брат или сестра, другой родственник или друг, с которым он играет, который получил отравление свинцом?	Да Не Знаю	Нет
Проводит ли ваш ребенок время с взрослым, у которого есть работа или хобби, связанные работой со свинцом (такие как покраска, ремонт, радиаторы машин, ремонт автомобилей, запайка, изготовление топяка, пульт, крашенного стекла, горшков, посещение занятий по стрельбе, охота или рыбалка)?	Да Не Знаю	Нет
Имеются ли у Вас дома глиняные или керамические изделия из других стран, свинцовая хрусталь или сплав олова с свинцом, используемая для приготовления пищи, подачи пищи или напитков к столу?	Да Не Знаю	Нет
Ваш ребенок когда-либо пользовался любой традиционной, импортной или косметикой, изготовленной в домашних условиях, или таких компаний, как «Azarcon», «Alarcon», «Gre ta», «Rueda», «Pay-loo-ah», или «Kohl»?	Да Не Знаю	Нет
В течение последних 6 месяцев был ли Ваш ребенок адаптирован, проживал или посещал другую страну?	Да Не Знаю	Нет
Беспокоит ли Вас что-либо в отношении развития вашего ребенка?	Да	Нет
Беспокоящие Вас вопросы _____		

Вероятные Источники Свинца

Профессиональная Деятельность

Малярные Работы/ Покраска
Реконструкция Домов/ Реставрация
Строительство/ Разборка
Мосты - Обслуживание/ Ремонт
Авто Ремонт/ Покраска Автомобилей
Аккумуляторы (Производство
Переработка)
Радиаторы- Ремонт/ Производство
Реставрация Мебели
Слесари, Водопроводчики
Кровельщики
Добыча, Переплавка Очистка Свинца
Производство Стекла, Меди, Латуни
Строительство, Покраска, Ремонт Судов
Работа с Керамикой/ Обжиг Керамики
Работники Типографий (Чернила)
Изготовление Пластмассы и Резины
Офицеры Полиции
Инструктор в Тире
Резка и Сварка Стали
Изготовление Ювелирных Изделий
Работа на Автозаправочной Станции
Ремонт Авиатехники
Рентгенолог/ Радиолог

Увлечения и Мероприятия

Реконструкция Домов/ Реставрация
Ремонт Лодок и Машин
Обжиг/ Изготовление Керамики
Стрельба в Тире
Реставрация Мебели
Изготовление/ Обращение с Свинцовыми
Грузилами для Рыбалки
Свинцовая Пайка/ Сварка
Рисование Масляными Красками
Использование Пастельных Карандашей
Создание Витражей
Изготовление Ювелирных Изделий
Изготовление Грузил для Ныряния или
Физических Упражнений
Ремонт Старых Игрушек (краска по
дереву или металлу)

Окружающая Среда/ Другое

Краска на Основе Свинца (до-1978)
Почва/ пыль рядом с производством
свинца, железная дорога дома
покрашенные краской на свинце
Трубы и припой
Косметика и краска для волос
Заграничные виниловые жалюзи
Заграничная керамическая плитка для
кухни и ванной комнаты
Строительные материалы
Водосточный желоб, стекло, плитка,
глазурь для окон
Керамика/ глазуревая керамика
Фарфоровые ванны
Свинцовое стекло/ олово
Свинцовый бензин (для коллекционных и
гоночных машин)
Швы (паяльные) на консервных банках
(продукты заграничного производства)
Запаянные медные трубы
Погружаемые в воду насосы для колодцев
Трубы из латуни
Бронза, олово, свинцовый хрусталь
Производители электроники
Пестициды
Заграничные пастельные мелки
Аккумуляторы
Пластиковая изоляция электропроводов
(в старых телефонах)
Фитили свеч

Внутреннее Употребление

Традиционные Домашние
Принадлежности (Фяфкштб Пкуефб
Зфн-дщщ-фрб Лщрдб Фнгкмувшс)ю
Посетите нашу страницу интернета для
более подробного списка домашних
принадлежностей содержащих свинец
Заграничные конфеты и их обертки
Пищевые добавки (кальций)
Для дополнительной информации об
источниках свинца, и предотвращении его
распространения посетите
www.healthoregon.org/lead.